

АКТ НА СЪВЕТА

от 16 октомври 2001 г.

относно създаването на Протокол към Конвенцията за взаимопомощ по наказателни дела между държавите-членки на Европейския съюз в съответствие с член 34 от Договора за Европейския съюз

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 3, буква а) и член 34, параграф 2 б. "г" от него,

като взе предвид инициативата на Френската република ⁽¹⁾,

като взе предвид становището на Европейския Парламент ⁽²⁾,

като има предвид, че:

- (1) За да се постигнат целите на Съюза, правилата за взаимопомощ между държавите-членки и Европейския съюз по наказателни дела трябва да се усъвършенстват и за тази цел следва да се създаде Протокол, чиито текст е приложен към този акт.
- (2) Член 8 от Протокола попада в обхвата на член 1 от Решение 1999/437/ЕО от 17 май 1999 г. на Съвета относно определени условия по прилагането на Споразумението между Европейския съюз и Република Исландия и Кралство Норвегия за асоцииране на тези две държави при изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото на ЕС от Шенген ⁽³⁾.
- (3) По отношение на настоящата разпоредба са спазени процедурите, постановени в Споразумението, сключено между Съвета на Европейския съюз, от една страна, и Република Исландия и Кралство Норвегия за асоцииране на тези две държави при изпълнението, прилагането и развитието на достиженията на правото на ЕС от Шенген ⁽⁴⁾.
- (4) Когато бъде нотифицирано приемането на този Акт на Република Исландия и Кралство Норвегия, в съответствие с член 8, параграф 2, буква а) от това Споразумение, тези две държави ще бъдат подробно информирани за съдържанието на член 16 при влизането му в сила за Исландия и Норвегия,

РЕШИ че Протокола, чиито текст е приложен към настоящия акт и който е подписан днес от представителите на правителствата на държавите-членки на Европейския съюз, се изготвя с настоящия акт.

¹ ОВ С 243, от 24.8.2000 г., стр. 11.

² Становище, дадено на 4 октомври 2001 г. (още не е публикувано в Официалния вестник).

³ ОВ L 176, от 10.7.1999 г., стр. 31.

⁴ ОВ L 176, от 10.7.1999 г., стр. 36.

ПРЕПОРЪЧВА Протокола да се приеме от държавите-членки, в съответствие с техните съответни конституционни изисквания.

ПРЕПОРЪЧВА приемането на Протокола от държавите-членки в съответствие с техните конституционни изисквания,

ПРИКАНВА държавите-членки да започнат изпълнението на приложимите процедури преди 1 юли 2002 г.

Съставено в Люксембург на 16 октомври 2001 г.

За Съвета:

Председател

D.REYNDERS